

1 CORINTIOS 13 vs 8

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

excerpts compiled from many different translators: **love** is never really defined; but starting on page 1 of the Bible, we see the care and concern of our great Creator God, to creatively provide in abundance for His own, looking out for our welfare; everything that we will need in His world – and it all was very, very good. Now, that is **LOVE!** And you'd think we would all be thankful!

8 Love / the word is: agape.
My charity? **No!**

GOD's love never fails, / it will never come to an end; Love will never disappear; it will never pass away:

but if there are prophecies, they will fail, / they will be done away; it will be superseded; the prophecies will be fulfilled; we won't need them anymore; but whether it be the gift of preaching, it will be done away with;

if there are languages, they will cease, / if now exist ecstatic speakings, they will cease; or strange languages, they will stop;

if there is knowledge, it will vanish away, / it will soon be set aside; as for knowledge, it too will be superseded; whether gaining of knowledge, it will be done away.

9 For we know in part, / for our knowledge... is fragmentary; our knowledge, our prophecy... are only glimpses of the truth; we learn only a part of everything; we only know bit by bit,



extractos compilados de muchos traductores diferentes: el **amor** nunca se define realmente; pero a partir de la página 1 de la Biblia, vemos el cuidado y la preocupación de nuestro gran Dios Creador, de proveer creativamente en abundancia para los Suyos, velando por nuestro bienestar; todo lo que necesitaremos en Su mundo, y todo fue muy, muy bueno. ¡Eso es **AMOR!** ¡Y pensarías que todos estaríamos agradecidos!

8 Amor / la palabra es: ágape. ¿Mi caridad? **No!**

El amor de DIOS nunca falla, / nunca llegará a su fin; El amor nunca desaparecerá; nunca pasará:

Pero si hay profecías, fracasarán, / se acabarán; será reemplazado; las profecías se cumplirán; ya no los necesitaremos; pero si es el don de la predicación, será eliminado;

si hay lenguas, cesarán, / si ahora existen hablas extáticas, cesarán; o idiomas extraños, se detendrán;

si hay conocimiento, desaparecerá, / pronto será dejado de lado; en cuanto al conocimiento, también será reemplazado; ya sea adquiriendo conocimiento, se acabará.

9 Porque sabemos en parte, / porque nuestro conocimiento... es fragmentario; nuestro conocimiento, nuestra profecía... son sólo vislumbres de la verdad; aprendemos solo una parte de todo; solo sabemos poco a poco,

1 CORINTIOS 13 vs 8

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

and we prophesy in part, / and the prophet's word gives only a part of what is true; and what we prophesy is incomplete; and our preaching is incomplete.

10 But when what is perfect comes, then what is in part will be done away, / but as soon as that which is complete... is come; when the time of fulfillment comes; then the fragmentary becomes antiquated; and the need for these inadequate, special gifts will come to an end.

11 When I was a child, I used to speak as a child, I understood as a child, I thought as a child / to prefer and reason as a child; I felt like a child... and planned as a child:

but when I became a man, I put away childish things / on becoming a man, I gave up childish ways; when I grew up, I finished with childish things; I even put away chocolate Easter eggs.

12 For now we see through a glass, darkly / for now, we see in a mirror, and are baffled; at present, we seem to see only blurred reflections in a mirror; we can see and understand only a little bit about God now; as if we were peering at His reflection in a poor mirror;

but then face to face / but someday we are going to see Him in all His fullness and glory... face to face:

now I know in part; but then I will fully know even as I am fully known / at present, I am learning bit by bit; now, I only know in fragments; as yet my knowledge is incomplete; but then, I will know in full, as I have been fully known; at present, all I know is a little fraction of the truth, but the time will come that I will know it... as fully as God knows me.

y profetizamos en parte, / y la palabra del profeta da solo una parte de lo que es verdad; y lo que profetizamos es incompleto; y nuestra predicación es incompleta.

10 Pero cuando venga lo perfecto, entonces lo que es en parte se acabará, / pero tan pronto como venga lo que es perfecto; cuando llegue el momento del cumplimiento; entonces lo fragmentario se vuelve anticuado; y la necesidad de estos dones especiales e inadecuados llegará a su fin.

11 Cuando yo era niño, hablaba como niño, entendía como niño, pensaba como niño / preferir y razonar como niño; Me sentí como un niño ... y planeé como un niño:

pero cuando ya fui hombre, dejé lo que era de niño / al convertirme en hombre, dejé las formas de niño; cuando crecí, terminé con las cosas infantiles; Incluso guardo huevos de Pascua de chocolate.

12 Ahora vemos a través de un espejo, oscuramente / por ahora, vemos en un espejo, y estamos desconcertados; parece que solo vemos reflejos borrosos en un espejo; ahora podemos ver y entender solo un poco acerca de Dios; como si estuviéramos mirando Su reflejo en un pobre espejo;

pero luego cara a cara / pero algún día lo veremos en toda Su plenitud y gloria ... cara a cara:

ahora conozco en parte; pero entonces conoceré com fui conocido / en el presente, estoy aprendiendo poco a poco; ahora, solo lo sé en fragmentos; hasta ahora mi conocimiento es incompleto; pero entonces, lo conoceré en su totalidad, como he sido en total conocido; en la actualidad, todo lo que sé es una pequeña fracción de la verdad, pero llegará el momento en que lo conoceré ... tan plenamente como Dios me conoce a mí.

1 CORINTIOS 13 vs 8

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

13 And now abides faith, hope, and love, these three; / in a word, there are 3 things that last forever:

faith,

hope,

and love / these are the great 3; just like our great Father in heaven, always faithful, always hopeful and always loving; just like His Son, our great Savior, JESUS Christ, our Lord...just like the great, Holy Spirit of God;

These are the 3 greatest God-given gifts to enrich and empower our hearts and minds and lives to walk in our high calling; the evidence that we are His disciples; His apprentices... His learners... as we advance unto our Father in heaven.

now abides FAITH, HOPE, and LOVE,

these three; but the greatest of these is LOVE

This is My Father's World

Every Praise

O Come Let Us Adore Him

I Could Sing of Your Love Forever

13 Y ahora permanecen fe, esperanza y amor, estos tres; / en una palabra, hay 3 cosas que duran para siempre:

fe,

esperanza,

y amor / estos son los grandes 3; como nuestro gran Padre celestial, siempre fiel, siempre esperanzado y amoroso; al igual que Su Hijo, nuestro gran Salvador, Jesus Cristo, nuestro Señor... al igual que el gran Espíritu Santo de Dios;

Estos son los 3 dones más grandes que Dios nos ha dado para enriquecer y fortalecer corazones y mentes y vidas para caminar en nuestro elevado llamamiento; la evidencia de que somos sus discípulos; Sus aprendices a medida que avanzamos hacia nuestro Padre celestial.

ahora permanecen FE, ESPERANZA y AMOR,



estos tres; Pero el mayor de ellos es el Amor

Jesús

Predicad la palabra

El Amor de Dios

Solo en Jesus